

### **AKS 304: TRANSLATED KISWAHILI NOVEL AND PLAY**

Jibu swali la kwanza na mengine mawili.

1. a) Fafanua dhana ya fasihi tafsiri. (Alama 10)  
b) Eleza mchango wa fasihi tafsiri katika kuendeleza fasihi ya Kiswahili. (Alama 20)
2. Jadili mbinu tano za kisanii katika riwaya ya *Shamba la Wanyama* (George Orwell) (Alama 20)
3. Fafanua mafunzo yoyote manne yanayopatikana katika tamthiliya ya *Masaibu ya Ndugu Jero*. (Alama 20)
4. Chagua riwaya tafsiri yoyote uliyoisoma na ujadili matumizi ya lugha. (Alama 20)
5. “Kudra ya Mungu, binadamu hawezi kujikwamua”. Thibitisha kauli hii ukirejelea tamthiliya ya *Mfalme Edipode* (Sophocles). (Alama 20)